Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Ковровский государственный технологический университет
имени В.А. Дегтярева»

УТВЕРЖДАЮ:
Проректор по Н и ИД

В.Н. Белогусев
« 04 » мая 2026 г.

ПРОГРАММА
ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ
ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»
для поступающих на обучение по программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре

Ковров, 2026

Программу составил:

Быкова Анна Викторовна, кандидат филологических наук, доцент.

(подпись)

Программа рассмотрена на заседании кафедры иностранных языков_
Протокол № 7 от «08 » 04 2026г.

Зав. кафедрой ин.яз._____А.В. Быкова

(подпись)

Программа одобрена учебно-методической комиссией факультета ЭиМ
Протокол № 5 от « 28 » апреля 2026 г.

Председатель УМК факультета ЭиМ _____ /Чернова О.В.

Декан факультета экономики и менеджмента
кандидат филологических наук, доцент Быкова А.В._____

(подпись)

1. ОРГАНИЗАЦИОННО МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ВСТУПИТЕЛЬНОГО АТТЕСТАЦИОННОГО ИСПЫТАНИЯ

Программа составлена на основе Федеральных государственных требований к структуре программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре и предназначена для подготовки к вступительному испытанию по дисциплине «Иностранный язык».

Цель испытания – выявить коммуникативные компетенции в различных видах речевой деятельности, сформированные в высшей школе.

Практическое владение иностранных языком в рамках вузовского курса (специалитет, магистратура) предполагает наличие таких умений в различных видах речевой деятельности, которые дают возможность:

- вести беседу по избранной специальности;
- делать сообщения на иностранном языке на темы, связанные с будущей научной работой;

свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний;

- оформлять извлеченную из англоязычных источников информацию в виде перевода, пересказа, аннотации, тезисов, реферата.

Содержание и структура вступительного испытания по иностранному языку

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать основные коммуникативные компетенции, сформированные в результате освоения дисциплины «Иностранный язык» в высшем учебном заведении по программам специалитета, магистратуры.

Соискатель должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации.

Рекомендуемая структура экзамена

1. Беседа с экзаменатором на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью и будущим научным исследованием соискателя.

Письменный перевод на русский язык оригинального научного текста по специальности. Объем текста – 1800 печатных знаков.

3. Чтение оригинального текста по широкой специальности. Объем текста – 1200 п.з. Форма проверки: высказывание по извлеченной информации осуществляется на иностранном языке.

Виды речевой деятельности, контролируемые в ходе экзамена

Говорение

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований пройденного вузовского курса.

Оцениваются содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Письменный перевод

научного текста по специальности оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

Чтение с выходом в устную коммуникацию

Прочитанный текст оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста; оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные факты, акцентуируемые в тексте.

Владение языковым материалом

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать сформированные в вузе *орфоэпические* навыки при чтении вслух и устном высказывании. Первостепенное значение придается смыслоразличительным факторам.

При контроле письменного перевода текста и в устном высказывании следует учитывать владение соискателем общенаучной и специальной *лексикой* (в том числе терминами), употребительными высокочастотными фразеологическими сочетаниями, характерными для письменной и устной речи. Соискатель должен продемонстрировать знание сокращений, условных обозначений, умение правильно читать формулы, символы и т.п.

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение *грамматическим минимумом* вузовского курса по иностранному языку.

3. РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

3.1. Основная литература

1. Булдакова Р.П., Колупаева Н.М. Методические рекомендации по чтению профессионально-ориентированных текстов для студентов, магистрантов и аспирантов. – Ижевск, 2012 (Рег. № 1415/880 CD)

2. Кулиш С.А. Английский язык [Электронный ресурс]: пособие для поступающих в аспирантуру / Кулиш С.А. – Электрон. текстовые данные. – М.: Московский государственный строительный университет, ЭБС АСВ, 2011. – 112 с. – Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/16401 – ЭБС «IPRbooks».
3. Сафроненко О.И. Английский язык для магистров и аспирантов естественных факультетов университетов. М.: Высшая школа. - 2007.

3.2. Дополнительная литература

1. Ситнова Н.А. Английский для аспирантов и соискателей: учебное пособие для подготовки к кандидатскому экзамену. – Ковров, КГТА, 2002.
2. Кривошеина Е.Л. Речевые образцы для аннотирования и реферирования технической литературы [Электронный ресурс]: справочное пособие/ Кривошеина Е.Л.– Электрон. текстовые данные. – М.: Московский государственный строительный университет, ЭБС АСВ, 2012. – 33 с. – Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/16337 – ЭБС «IPRbooks»
3. Корепанова О.П. Методические рекомендации для студентов неязыковых направлений по развитию навыков и умений научно-технического перевода. – Ижевск,2016. (Рег. № 43/13 ФГОС).

3.3 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

- http://lessons.ru
- http://www.bbc.co.uk
- https://www.wyzant.com/resources/lessons/english/esl
- www.the-scientist.com
- https://www.thoughtco.com/physics-4133571
- www.oup.com/elt/global/products/headway
- www.macmillandictionary.com